

**第11屆亞洲錦標賽**  
**11º Campeonato Asiático de Barcos-Dragão**  
**11th Asian Dragon Boat Championships**

**日程表**  
**Calendário das Regatas**  
**Regatta Time Table**

**2014 年5月30日(星期五)**  
**Sexta Feira 30 Maio 2014**  
**Friday 30 May 2014**

場次 N. da Prova Race No.	時間 Horas Time	比賽組別 Categoria Competition Class	回合 Fase Round	隊伍 Número de Embarcações Crews No.	船組 Grupo de Embarcações Boats Group	晉級方式 Sistema de Apuramento Competition Format
1	09:00	亞錦標準龍 200米 混合組 CA / GE	H 1	5	A	每組第1名加1名時間最快之落敗隊伍(共3隊)進入 <b>總決賽 11:35</b> ,其餘進入準決賽10:20開始 O vencedor de cada Preliminar, mais o melhor tempo entre os vencidos (no total de 3 equipas) entram na <b>Grande Final</b> às 11:35, e as restantes equipas entram nas Semi-Finais às 10:20. <b>Heat Winners + 1 fastest loser overall (3) go to Grand Final at 11:35, the rest go to Semi-Finals at 10:20.</b>
2	09:05	200M MISTO AC /STD 200M MIXED	H 2	4	B	
3	09:35	亞錦標準龍 200米 女子組 CA / GE	H 1	3	C	每組第1名(共2隊)進入 <b>總決賽 12:10</b> ,其餘進入準決賽10:55開始 O vencedor de cada Preliminar (no total de 2 equipas) entram na <b>Grande Final</b> às 12:10, e as restantes entram nas Semi-Finais às 10:55. <b>Heat Winners (2) go to Grand Final at 12:10, the rest go to Semi-Final at 10:55</b>
4	09:40	200M SENHORAS AC /STD 200M WOMEN	H 2	3	A	
5	09:45	亞錦標準龍 200米 公開組 CA / GE	H 1	4	B	每組第1名加1名時間最快之落敗隊伍(共3隊)進入 <b>總決賽 12:20</b> ,其餘進入準決賽11:00。 O vencedor de cada Preliminar, mais o melhor tempo entre os vencidos (no total de 3 equipas) entram na <b>Grande Final</b> às 12:20, e as restantes equipas entram nas Semi-Finais às 11:00. <b>Heat Winners + 1 faster loser overall (3) go to Grand Final at 12:20, the rest go to Semi-Finals at 11:00</b>
6	09:50	200M OPEN AC /STD 200M OPEN	H 2	4	C	
7	10:20	亞錦標準龍 200米 混合組 CA / GE	SF 1	3	A	每組第1名加1名時間取快之落敗隊伍(共3隊)進入 <b>總決賽 11:35</b> ,其餘進入 <b>小決賽 11:30</b> 。 O vencedor de cada Semi-Final, mais o melhor tempo entre os vencidos (no total de 3 equipas) entram na <b>Grande Final</b> às 11:35, e as restantes equipas entram na <b>Pequena Final</b> às 11:30. <b>Semi Winner + 1 fastest loser overall (3) go to Grand Final at 11:35, the rest go to Minor Final at 11:30</b>
8	10:25	200M MISTO AC /STD 200M MIXED	SF 2	3	B	
9	10:55	亞錦標準龍 200米 女子組 CA / GE	SF	4	C	前2名隊伍進入 <b>總決賽 12:10</b> ,其餘進入 <b>小決賽 12:05</b> 。 O 1º e o 2º lugares entram na <b>Grande Final</b> às 12:10, e as restantes equipas entram na <b>Pequena Final</b> às 12:05. <b>The first 2 Crews go to Grand Final at 12:10, the rest go to Minor Final at 12:05.</b>
		200M SENHORAS AC /STD 200M WOMEN				
10	11:00	亞錦標準龍 200米 公開組 CA / GE	SF	5	A	前2名隊伍(共2隊)進入 <b>總決賽 12:20</b> ,其餘進入 <b>小決賽 12:15</b> 。 O 1º e o 2º lugares entram na <b>Grande Final</b> às 12:20, e as restantes equipas entram na <b>Pequena Final</b> às 12:15. <b>The first 2 Crews go to Grand Final at 12:20, the rest go to Minor Final at 12:05.</b>
		200M OPEN AC /STD 200M OPEN				

11	11:30	亞錦標準龍 200米 混合組 CA / GE	MF	3	B	定出名次 7 - 9 名。 Decisão do 7° - 9° lugares desta prova. Decide 7th to 9th places in the competition
12	11:35	200M MISTO AC / STD 200M MIXED	GF	6	C	定出名次 1 - 6 名。 Decisão do 1° - 6° lugares desta prova. Decide 1st to 6th places in the competition
13	12:05	亞錦標準龍 200米 女子組 CA / GE	MF	2	A	定出名次 5 - 6 名。 Decisão do 5° - 7° lugares desta prova. Decide 5th to 7th places in the competition
14	12:10	200M SENHORAS AC / STD 200M WOMEN	GF	4	B	定出名次 1 - 4 名。 Decisão do 1° - 4° lugares desta prova. Decide 1st to 4th places in the competition
15	12:15	亞錦標準龍 200米 公開組 CA / GE	MF	3	C	定出名次 6 - 8 名。 Decisão do 7° - 10° lugares desta prova. Decide 7th to 10th places in the competition
16	12:20	200M OPEN AC / STD 200M OPEN	GF	5	A	定出名次 1 - 5 名。 Decisão do 1° - 6° lugares desta prova. Decide 1st to 6th places in the competition

**午 休 / Intervalo para o almoço / Lunch Break**

場次 N. da Prova Race No.	時間 Horas Time	比賽組別 Categoria Competition Class	回合 Fase Round	隊伍 Número de Embarcações Crews No.	船組 Grupo de Embarcações Boats Group	晉級方式 Sistema de Apuramento Competition Format
17	14:00	亞錦小龍 200M 公開組 CA / PE	H 1	6	B	每組第1名加1名時間最快之落敗隊伍(共3隊)進入 <b>總決賽 15:15</b> ,其餘進入準決賽14:35 開始。 O vencedor de cada Preliminar, mais o melhor tempo entre os vencidos (no total de 3 equipas) entram na <b>Grande Final às 15:15</b> , e as restantes equipas entram nas Semi-Finais às 14:35. <b>Heat Winners + 1 fastest loser overall ( 3 ) go to Grand Final at 15:15, the rest go to Semi-Finals at 14:35</b>
18	14:05	200M OPEN AC / SM 200M OPEN	H 2	6	A	
19	14:15	亞錦小龍 200米 女子組 CA / PE	H 1	5	B	每組第1名加1名時間最快之落敗隊伍(共3隊)進入 <b>總決賽 15:30</b> ,其餘進入準決賽14:50 開始。 O vencedor de cada Preliminar, mais o melhor tempo entre os vencidos (no total de 3 equipas) entram na <b>Grande Final às 15:30</b> , as restantes equipas entram nas Semi-Finais às 14:50. <b>Heat Winners + 1 faster loser overall ( 3 ) go to Grand Final at 15:30, the rest go to Semi-Finals at 14:50.</b>
20	14:20	200M SENHORAS AC / SM 200M WOMEN	H 2	4	A	
21	14:35	亞錦小龍 200M 公開組 CA / PE	SF 1	5	B	每組第1名加1名時間最快之落敗隊伍(共3隊)進入 <b>總決賽 15:15</b> ,其餘進入 <b>小決賽15:10</b> 。 O vencedor de cada Semi-Final, mais o melhor tempo entre os vencidos (no total de 3 equipas) entram na <b>Grande Final às 15:15</b> , e as restantes equipas entram na <b>Pequena Final às 15:10</b> . <b>Semi Winners + 1 fastest loser overall ( 3 ) go to Grand Final at 15:15, the rest go to Minor Final at 15:10</b>
22	14:40	200M OPEN AC / SM 200M OPEN	SF 2	4	A	
23	14:50	亞錦小龍 200米 女子組 CA / PE	SF 1	3	B	每組第1名加1名時間最快之落敗隊伍(共3隊)進入 <b>總決賽 15:30</b> ,其餘進入 <b>小決賽15:25</b> 。 O vencedor de cada Semi-Final, mais o melhor tempo entre os vencidos (no total de 3 equipas) entram na <b>Grande Final às 15:30</b> , e as restantes equipas entram na <b>Pequena Final às 15:25</b> . <b>Semi Winners + 1 fastest loser overall ( 3 ) go to Grand Final at 15:30, the rest go to Minor Final at 15:25.</b>
24	14:55	200M SENHORAS AC / SM 200M WOMEN	SF 2	3	A	

25	15:10	亞錦小龍 200M 公開組 CA / PE	MF	6	B	定出名次 7 - 12 名。 Decisão do 7º - 12º lugares desta prova. Decide 7th to 12th places in the competition
26	15:15	200M OPEN AC / SM 200M OPEN	GF	6	A	定出名次 1 - 6 名。 Decisão do 1º - 6º lugares desta prova. Decide 1st to 6th places in the competition
27	15:25	亞錦小龍 200 米 女子組 CA / PE	MF	3	B	定出名次 7 - 9 名。 Decisão do 7º - 9º lugares desta prova. Decide 7th to 9th places in the competition
28	15:30	200M SENHORAS AC / SM 200M WOMEN	GF	6	A	定出名次 1 - 6 名。 Decisão do 1º - 6º lugares desta prova. Decide 1st to 6th places in the competition
29	16:00	亞錦標準龍 2000 米 女子組 CA / GE 2000M SENHORAS AC / STD 2000M WOMEN	FINAL	5	B	每船相隔 12 秒出發, 次序按 200 米成績排名決定, 時間最慢先出發, 第 1 名最後出發, 按計時成績排列名次。 Os barcos partem a cada 12 segundos de intervalo, a ordem determina-se por classificação dos 200 metros, o tempo mais lento parte em primeiro, e assim por diante. Boats will start at 12 second intervals, start order will be determined by the Ranking of the Standard Boat 200M Race, the slowest crew start first, and the 1st Crew start last. The resulting time differential decides the Ranking in the competition
30	16:15	亞錦標準龍 2000 米 公開組 CA / GE 2000M OPEN AC / STD 2000M OPEN	FINAL	8	C/A	每船相隔 12 秒出發, 次序按 200 米成績排名決定, 時間最慢先出發, 第 1 名最後出發, 按計時成績排列名次。 Os barcos partem a cada 12 segundos de intervalo, a ordem determina-se por classificação dos 200 metros, o tempo mais lento parte em primeiro, e assim por diante. Boats will start at 12 second intervals, start order will be determined by the Ranking of the Standard Boat 200M Race, the slowest crew start first, and the 1st Crew start last. The resulting time differential decides the Ranking in the competition
<b>16:20 - 頒獎禮 - Cerimónia da Entrega de Prémios - Award Ceremony</b>						
<b>賽事將於 5 月 31 日 (星期六) 09:00 重開 As provas recomeçarão no Sábado 31 de Maio às 09:00 Racing recommences on Saturday 31st May at 09:00</b>						
半準決賽/Quartos de Final/QF/Quarter Finals 預賽/Preliminar/H/Heat 準決賽/Semi-Final/SF/Semi Final 總決賽/Grande Final/GF/Grand Final			名次賽/Prova de Classificação/CR/Classification Race 複賽/Repescagem/REP/Repechage 小決賽/Pequena Final/MF/Minor Final R 回合/Volta/R/Round			